

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

DVP4320



DA	Brugervejledning	3
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	23
FI	Käyttöopas	45

PL	Instrukcja obsługi	65
SV	Användarhandbok	85
TR	Kullanım kılavuzu	105

PHILIPS

LASER

CAUTION:

USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

CAUTION:

VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCK DEFEATED. DO NOT STARE INTO BEAM.

LOCATION:

INSIDE, NEAR THE DECK MECHANISM.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specifiserats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1. Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nättdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle. Huom.

Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta.

Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

İçindekiler

1	Önemli	106
	Güvenlik ve önemli uyarı	106
	Tescilli marka uyarısı	106
2	Ürününüz	107
	Önemli özellikler	107
	Ürün hakkında genel bilgiler	107
3	Bağlama	109
	Video kabloları bağlantısı	109
	Ses kabloları bağlantısı	110
	Sesi diğer cihazlara yönlendirme	110
	USB flash sürücü bağlayın	110
	Gücü bağlayın	111
4	Başlarken	111
	Uzaktan kumandanın hazırlanması	111
	Doğru izleme kanalının bulunması	111
	Menü ekran dilini seçme	111
	Aşamalı taramanın açılması	111
	Philips Easylink kullanımı	112
5	Oynatma	112
	Disk oynatma	112
	Video oynatma	112
	Müzik çalma	114
	Fotoğraf oynatma	115
	USB flash sürücüden oynatma	115
6	Ayarları yapma	116
	Genel ayarlar	116
	Ses ayarları	116
	Video ayarları	117
	Tercihler	119

7	Ek bilgiler	120
	Yazılım güncelleme	120
	Bakım	120
	Veriler	120
8	Sorun giderme	122
9	Sözlük	123

1 Önemli

Güvenlik ve önemli uyarı



Uyarı

- Aşırı ısınma riski! Ürünü kesinlikle çevresi kapalı bir yere monte etmeyin. Havalandırma için ürünün çevresinde her zaman en az 10 cm boş alan bırakın. Perdelerin veya başka eşyaların ürünün havalandırma deliklerini kapatmasına engel olun.
- Ürünü, uzaktan kumandayı veya pilleri kesinlikle çıplak alev veya güneş ışığı gibi doğrudan ısı kaynaklarının yakınına koymayın.
- Bu ürünü sadece iç mekanlarda kullanın. Ürünü su, nem ve sıvı dolu nesnelerden uzak tutun.
- Bu ürünü hiçbir zaman diğer elektrikli ekipmanların üzerine koymayın.
- Şimşekli fırtınalarda bu üründen uzak durun.
- Ana şebeke fişinin veya cihaz bağlantısının bağlantı kesme cihazı olarak kullanıldığı yerlerde, bağlantı kesme cihazı kullanıma hazır bir durumda kalmalıdır.
- Açık kaldığında görülebilen ve görülemeyen lazer yayılır. Işığa maruz bırakmayın.

Bu ürün, Avrupa Birliği radyo parazitli gereksinimlerine uygundur.
Bu ürün şu yönergelerin ve ilkelerin gereklilikleriyle uyumludur:
2004/108/EC, 2006/95/EC.



Aşamalı Tarama Hakkında

Tüketiciler tüm yüksek çözünürlüklü televizyonların bu ürünle tamamen uyumlu olmadığını ve görüntüde bazı kusurlar olabileceğini unutmalıdır. 525 veya 625 aşamalı tarama görüntü sorunları ortaya çıktığında, kullanıcılara bağlantıyı 'standart çözünürlük' çıkışı şeklinde değiştirmesi önerilir. TV setimizin 525p ve 625p modeli bu DVD oynatıcıyla uyumluluğu hakkında sorularınız varsa, lütfen müşteri servis merkezimizle iletişim kurun.

Eski ürününüzün ve pillerin atılması

Ürününüz geri dönüştürülebilen ve yeniden kullanılabilen yüksek kaliteli malzeme ve bileşenler kullanılarak üretilmiştir.

Bir ürüne, çarpy işaretli tekerlekli çöp arabası işaretli etiket yapılandırılması, söz konusu ürünün 2002/96/EC sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir. Lütfen, elektrikli ve elektronik ürünlerin toplanması ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi edinin.



Lütfen, yerel kurallara uygun hareket edin ve eskiyen ürünlerinizi, normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın.

Eskiyen ürününüzün atık işlemlerinin doğru biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etki oluşturulmasını önlemeye yardımcı olur.

Ürününüzde 2006/66/EC sayılı Avrupa Direktifi kapsamında düzenlenen ve normal evsel atıklarla atılmaması gereken piller kullanılmaktadır. Atık işleminin düzgün biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etki oluşturulmasını önlemeye yardımcı olduğundan, lütfen pillerin ayrıca toplanması hakkındaki yerel kurallar hakkında bilgi edinin.



Copyright notice

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorised by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorised by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.



Be responsible
Respect copyrights

Tescilli marka uyarısı

Dolby Laboratories lisansıyla üretilmiştir. Dolby ve çift D simgesi, Dolby Laboratories'in ticari markalarıdır.



Windows Media ve Windows logosu, Microsoft Corporation'ın Amerika Birleşik Devletleri ve/veya diğer ülkelerdeki ticari markaları ya da tescilli ticari markalarıdır.



DivX, DivX Ultra Certified ve ilgili logolar, DivX, Inc.'in ticari markalarıdır ve lisansla kullanılırlar.



Resmi DivX® Ultra Onaylı ürün.

Tüm DivX® video sürümlerini (DivX® 6 dahil) DivX® ortam dosyalarının ve DivX® Media Formatının gelişmiş oynatma özellikleriyle oynatır.

Menüler, altyazılar ve ses parçaları ile DivX® video oynatır.

USB-IF logoları Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.'in ticari markalarıdır.



2 Ürününüz

Bu ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips dünyasına hoş geldiniz! Philips tarafından verilen destekten tam olarak yararlanabilmek için www.philips.com/welcome adresinden ürün kaydınızı yaptırın.

Önemli özellikler

Philips EasyLink

Ürününüz, HDMI CEC (Tüketici Elektronik Kontrol) protokolü kullanan Philips EasyLink'i destekler. HDMI konektörleriyle bağlanan EasyLink uyumlu cihazlar tek bir uzaktan kumandayla kontrol edilebilir.



Not

- Philips, tüm HDMI CEC cihazlarıyla %100 birlikte çalışabilirlik garantisi vermez.

Ekrana Sığdırma

Filmleri her TV'de tam ekranda izleyin.

Aşamalı tarama video

Standart çözünürlüğün sınırlarını zorlayın ve TV ekranında gerçek filme daha yakın DVD video görünümünü sağlayın.

Yüksek hızlı USB bağlantısı

MP3/WMA/JPEG/DivX dosyalarınızın keyfini çıkarmak için USB flash sürücüsünü USB jakına takın.

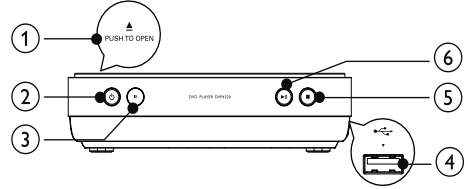
Bölge kodları

Aşağıdaki bölge kodlarına sahip diskleri oynatabilirsiniz.

DVD bölge kodu	Ülkeler
	Avrupa

Ürün hakkında genel bilgiler

Ana ünite



① ▲PUSH TO OPEN

- Disk bölümünü açın.

② ⏻

- Bu ürünü açar veya bekleme moduna alır.

③ IR sensörü

- Uzaktan kumandayı IR algılayıcısına yöneltin.

④ ⚡jakı

- Bir USB flash sürücü bağlayın.

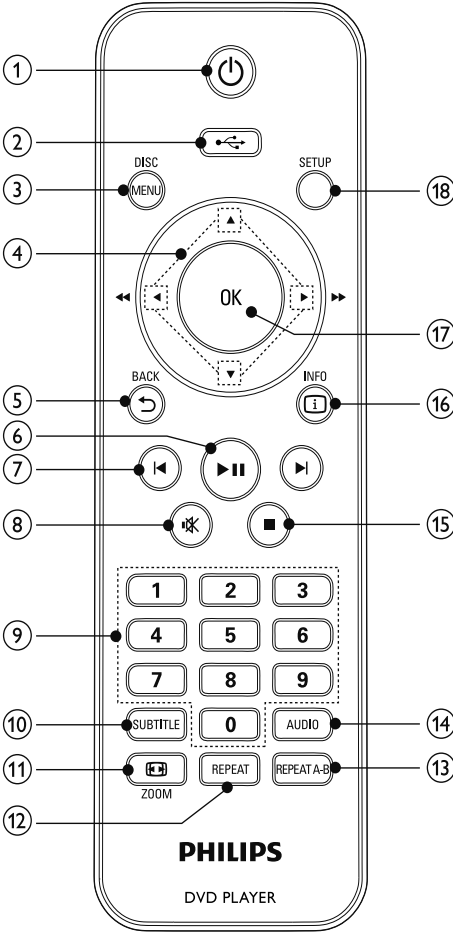
⑤ ■

- Oynatmayı durdurur.

⑥ ▶▶

- Disk oynatımını başlatır, duraklatır ve devam ettirir.

Uzaktan kumanda



- ①
 - Bu ürünü açar veya bekleme moduna alır.
- ②
 - USB moduna geçer.
- ③ **DISC MENU**
 - Disk menüsüne erişim veya çıkış için kullanılır.
 - Disk moduna geçer.
 - VCD ve SVCD için, PBC'yi (oyunatım kontrolü) açar veya kapatır.

- ④
 - Menülerde gezinme sağlar.
 - Hızlı ileri () veya hızlı geri () arama.
 - Yavaş ileri () veya yavaş geri () arama.
- ⑤ **BACK**
 - Önceki ekran menüsüne döner.
- ⑥
 - Disk oynatımını başlatır, duraklatır ve devam ettirir.
- ⑦
 - Önceki veya sonraki başlığa, bölüme ya da parçaya atlar.
- ⑧
 - Sesi kapatır.
- ⑨ **Nümerik düğmeler**
 - Oynatmak için bir öge seçer.
- ⑩ **SUBTITLE**
 - Diskten uygun altyazı dilini seçer.
- ⑪ **ZOOM**
 - Görüntü biçimini TV ekranına sığdırır.
 - Fotoğrafı yakınlaştırır veya uzaklaştırır.
- ⑫ **REPEAT**
 - Çeşitli tekrar oynatma modları seçer.
- ⑬ **REPEAT A-B**
 - Belirli bölümü tekrar oynatır.
- ⑭ **AUDIO**
 - Diskten konuşma dilini veya kanalı seçer.
- ⑮
 - Oynatmayı durdurur.
- ⑯ **INFO**
 - Diskler için, oynatma seçeneklerine erişir veya geçerli disk durumunu görüntüler.
 - Slayt gösterisi için fotoğraf dosyalarını küçük resim olarak görüntüler.
- ⑰ **OK**
 - Bir giriş veya seçimi onaylar.
- ⑱ **SETUP**
 - Ayarlar menüsüne erişmenizi ve menüden çıkmanızı sağlar.

3 Bağlama

Bu ürünü kullanmak için aşağıdaki bağlantıları yapın.

Temel bağlantılar:

- Video
- Ses

İsteğe bağlı bağlantılar:

- Sesi diğer cihazlara yönlendirme:
 - Dijital amplifikatör/alıcı
 - Analog stereo sistemi
- USB flash sürücü

Not

- Tanımlama ve nominal şebeke değerleri için ürünün arkasındaki veya altındaki tip plakasına bakın.
- Herhangi bir bağlantıyı kurmadan veya değiştirmeden önce tüm cihazların elektrik priziyle bağlantılarının kesilmiş olduğundan emin olun.

İpucu

- Bu ürünü TV'nize bağlamak için gereksinimlerinize uygun olarak piyasada bulunabilen farklı türde konektörler kullanılabilir. Ürününüzü bağlamanızda size yardımcı olabilecek kapsamlı bilgiler içeren etkileşimli kılavuzu www.connectivityguide.philips.com adresinde bulabilirsiniz.

Video kabloları bağlantısı

Oynatılan diski izlemek için bu ürünü TV'ye bağlayın. TV'nin destekleyebileceği en iyi video bağlantısını seçin.

Seçenek 1: HDMI jakına bağlantı (HDMI, DVI veya HDCP uyumlu TV için).

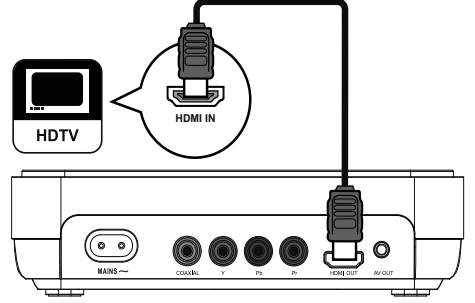
Seçenek 2: Komponent video jaklarına bağlantı (standart TV veya Aşamalı Taramalı TV için).

Seçenek 3: AV çıkışı jakına bağlantı (standart TV için).

Not

- Bu ürünü, doğrudan bir TV'ye bağlamalısınız.

Seçenek 1: HDMI jakına bağlantı



- 1 HDMI kablосunu (birlikte verilmez)
 - bu üründeki **HDMI OUT** jakına bağlayın.
 - TV'deki HDMI giriş jakına bağlayın.

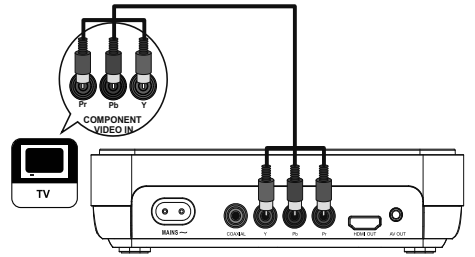
Not

- Cihaz HDMI CEC'yi destekliyorsa, uyumlu cihazları tek bir uzaktan kumanda ile kontrol edebilirsiniz (bkz. "Başlangıç" > "Philips EasyLink Kullanımı").

İpucu

- Bu bağlantı türü, en iyi görüntü kalitesini sağlar.

Seçenek 2: Komponent video jakına bağlantı



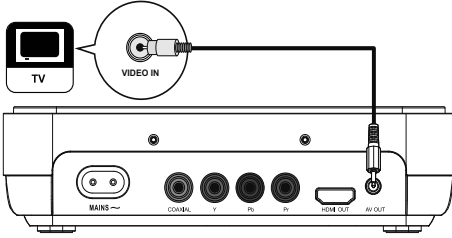
- 1 Komponent video kablolarını (birlikte verilmez):
 - bu üründeki **Y Pb Pr** jaklarına bağlayın.
 - TV'deki COMPONENT VIDEO giriş jaklarına bağlayın.

İpucu

- TV'deki komponent video giriş jaki, Y Pb/Cb Pr/Cr veya YUV olarak etiketlenmiş olabilir.
- Bu bağlantı türü, iyi bir görüntü kalitesini sağlar.

Seçenek 3:AV OUT jakına baēlantı

- 1 Birlikte verilen AV kablosunu:
 - bu rndeki **AV OUT** jakına (3,5 mm) baēlayın.
 - TV'deki video giriş jakına baēlayın.

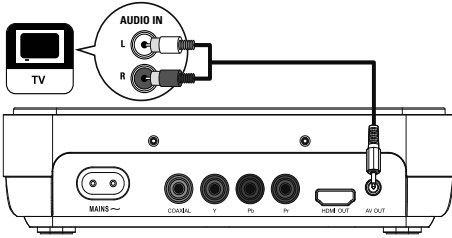


İpucu

- TV'deki video giriş soketi A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE veya BASEBAND olarak etiketlenmiş olabilir.
- Bu baēlantı türü, standart görüntü kalitesi saēlar.

Ses kabloları baēlantısı

TV'den ses çıkışı almak için, bu ürünün sesini TV'ye baēlayın.

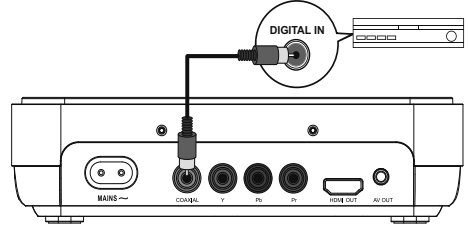


- 1 Birlikte verilen AV kablosunu:
 - bu rndeki **AV OUT** jakına (3,5 mm) baēlayın.
 - TV'deki ses giriş jaklarına baēlayın.

Sesi diēer cihazlara yönlendirme

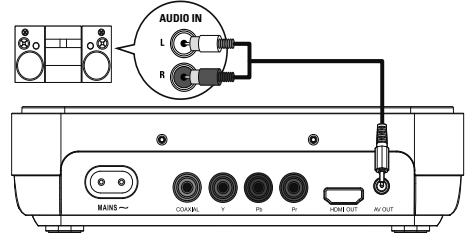
Sesi zenginleştirmek için, bu üründen gelen sesi diēer cihazlara yönlendirin.

Dijital amplifikatör/alıcı baēlantısı



- 1 Bir koaksiyel kabloyu (birlikte verilmez):
 - bu rndeki **COAXIAL** jakına baēlayın.
 - cihazdaki COAXIAL/DIGITAL giriş jakına baēlayın.

Analog stereo sistem baēlantısı



- 1 Birlikte verilen AV kablosunu:
 - bu rndeki **AV OUT** jakına (3,5 mm) baēlayın.
 - cihazdaki ses giriş jaklarına baēlayın.

USB flash sürücü baēlayın

- 1 USB flash sürücüyü, bu üründeki  jakına baēlayın.

Not

- Bu rn sadece, USB flash sürücüde saklanan MP3, WMA, DivX veya JPEG dosyalarını oynatabilir/ görüntüleyebilir.
- İeriēe erişmek ve dosyaları oynatmak için  tuşuna basın.

Güç bağlayın

! Dikkat

- Ürüne hasar verme riski! Güç kaynağı geriliminin bu ünitenin arkasında belirtilen gerilimle aynı olduğundan emin olun.
- AC güç kablosunu bağlamadan önce diğer tüm bağlantıların yapıldığından emin olun.

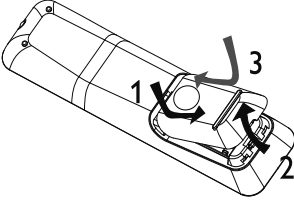
≡ Not

- Tip plakası, ürünün alt kısmında bulunur.

- 1 AC güç kablosunu:
 - bu ürüne bağlayın.
 - duvar prizine bağlayın.

4 Başlarken

Uzaktan kumandanın hazırlanması



- 1 Pil bölmesini açın.
- 2 2 adet AAA tipi pili, gösterilen şekilde kutupları doğru olarak (+/-) takın.
- 3 Pil bölmesini kapatın.

! Dikkat

- Piller bittiyse veya uzaktan kumanda uzun bir süre kullanılmıyacaksa, pilleri çıkarın.
- Pilleri karıştırmayın (eski ve yeni veya karbon ve alkalin vs.).
- Pillerde kimyevi maddeler bulunur; bu yüzden doğru biçimde atılmalıdır.

Doğru izleme kanalının bulunması

- 1 Bu ürünü açmak için **⏻** tuşuna basın.
- 2 TV'yi açın ve uygun video giriş kanalına geçin. (Uygun kanalın nasıl seçileceği ile ilgili olarak TV kullanım kılavuzuna bakın.)

Menü ekran dilini seçme

≡ Not

- Bu ürün HDMI CEC uyumlu bir TV'ye bağlıysa bu ayarı atlayın. TV ayarına göre otomatik olarak aynı ekran menü diline geçer (TV'nin dil seti bu ürün tarafından destekleniyorsa).

General Setup		
   	Disc Lock	☒ Auto (ENG)
	OSD Language	☐ English
	Sleep Timer	☐ Français
	Auto Standby	☐ Deutsch
	DivX(R) VOD Code	☐ Italiano
		☐ Español
		☐ Português
		☐ Netherlands ▼

- Dil seçenekleri bölgelere göre farklı olabilir.
- 1 **SETUP** tuşuna basın.
→ **[General Setup]** menüsü görüntülenir.
 - 2 **[OSD Language]** seçeneğini seçin, ardından **▶** tuşuna basın.
 - 3 Dil seçmek için **▲▼** düğmesine ve ardından **OK** düğmesine basın.

Aşamalı taramanın açılması

≡ Not

- Aşamalı tarama özelliğini kullanmak için, komponent video jackları ile bir aşamalı tarama TV bağlamanız gerekir (ayrıntılar için bkz. "Bağlantı" > "Video kabloları bağlantısı" > "Seçenek 2: Komponent video jacklarına bağlantı").

Video Steup		
   	TV System	☐ On
	TV Display	☐ Off
	Progressive	
	Picture Setting	
	HD JPEG	
	HDMI Setup	

- 1 TV'yi, bu ürün için doğru görüntüleme kanalına geçirin.
- 2 **SETUP** tuşuna basın.
- 3 **[Video Setup]** seçeneğini belirlemek için **▼** tuşuna basın.

4 [Aşamalı] > [On] seçeneğini seçin ve OK tuşuna basın.

↳ Bir uyarı mesajı görüntülenir.

5 Devam etmek için, [Ok] seçeneğini seçin ve OK tuşuna basın.

↳ Aşamalı tarama ayarı tamamlanmıştır.

Not

- Ekranda görüntü yoksa veya bozuksa, otomatik kurtarma için 15 saniye bekleyin.
- Görüntü yoksa, aşağıdaki şekilde aşamalı tarama modunu kapatın:
- 1) Disk bölmesini açmak için ▲ düğmesine basın.
- 2) '1' Sayı tuşuna basın.

6 Menüden çıkmak için **SETUP** tuşuna basın.

7 Şimdi TV'de aşamalı tarama modunu açabilirsiniz (bkz. TV kullanım kılavuzu).

Not

- Oynatma sırasında, aşamalı tarama hem bu üründe hem de TV'de açıksa, görüntü bozulabilir. Bu durumda, ürünün ve TV'nin aşamalı tarama özelliğini kapatın.

Philips Easylink kullanımı

Bu ürün, HDMI CEC (Tüketici Elektroniği Kontrolü) kullanan Philips EasyLink'i destekler. HDMI konektörleri ile bağlanmış EasyLink uyumlu cihazları tek bir uzaktan kumanda ile kontrol edebilirsiniz.

Not

- EasyLink özelliğini devreye almak için, TV'de ve TV'ye bağlı diğer cihazlarda HDMI CEC işlemleri açılmalıdır. Ayrıntılı bilgi almak için TV'nin/cihazın kılavuzuna bakın.

Tek dokunuşta oynatma

1 Bu ürünü açmak için **STANDBY** tuşuna basın.

↳ TV (tek dokunuşta oynatmayı destekliyorsa) otomatik olarak açılır ve uygun video giriş kanalına geçer.

↳ Bu ürüne bir disk takılırsa, disk otomatik olarak oynatılır.

Tek dokunuşta bekleme

1 Uzaktan kumandadaki **STANDBY** tuşunu 3 saniyeden fazla basılı tutun.

↳ Tüm bağlı cihazlar (tek dokunuşta bekletmeyi destekliyorsa) otomatik olarak beklemeye geçer.

Not

- Philips, tüm HDMI CEC cihazlarıyla %100 birlikte çalışabilme garantisi sağlamaz.

5 Oynatma

Disk oynatma

Dikkat

- Disk bölmesine diskten başka bir şey koymayın.
- Disk bölmesinde bulunan disk optik merceğine dokunmayın.

- 1 Disk bölmesini açmak için **▲PUSH TO OPEN** düğmesine basın.
- 2 Diski, etiketi üste gelecek şekilde yerleştirin.
- 3 Disk bölmesini kapatın ve disk oynatımını başlatın.
 - Disk oynatımını izlemek amacıyla, TV'yi bu ürün için doğru izleme kanalında açın.
 - Disk oynatımını durdurmak için ■ düğmesine basın.

Not

- Desteklenen disk türlerini kontrol edin (bkz. "Teknik Özellikler" > "Oynatma ortamı" bölümü).
- Şifre giriş ekranı görüntülenirse, kilitlenen veya kısıtlanan diski oynatabilmek için önce şifreyi girin (bkz. "Ayarların yapılması" > "Tercihler" > [Parental Control]).
- Bir diski duraklatır veya durdurursanız, 5 dakika hiç bir tuşa basmadığınız takdirde ekran koruyucu devreye girer. Ekran koruyucuyu devre dışı bırakmak için **DISC MENU** tuşuna basın.
- Bir diski duraklattıktan veya durdurduktan sonra 15 dakika boyunca hiçbir tuşa basılmazsa, bu ürün otomatik olarak beklemeye geçer.

Video oynatma

Not

- Bazı işlemler bazı disklerde çalışmayabilir. Ayrıntılar için diskle birlikte verilen bilgilere bakın.

Video oynatma kontrolü

- 1 Başlık oynatın.
- 2 Oynatmayı kontrol etmek için uzaktan kumandayı kullanın.

Düğme:	İşlem
▶ II	Disk oynatımını başlatır, duraklatır ve devam ettirir.
■	Disk oynatımını durdurur.
◀ ▶	Önceki/sonraki başlığa veya bölüme atlar.
◀◀ ▶▶	Hızlı geri veya hızlı ileri arama yapar. Arama hızını değiştirmek için arka arkaya basın.
▲, ▼	Yavaş ileri veya yavaş geri arama yapar. Arama hızını değiştirmek için arka arkaya basın. VCD/SVCD'lerde yavaş geri arama yapılamaz.
AUDIO	Diskteki konuşma dilini veya kanalı seçer.
SUBTITLE	Diskteki uygun altyazı dilini seçer.
REPEAT	Tekrarlama modunu seçer veya kapatır. Tekrarlama seçenekleri disk tipine göre değişebilir.
📺 ZOOM	Görüntü biçimini TV ekranına sığdırır. Görüntü TV ekranına sığacak boyuta gelene kadar arka arkaya basın.
📺 ZOOM	Ekran en boy oranı ve farklı yakınlaştırma faktörleri arasında geçiş yapar. Yakınlaştırılmış görüntüyü kaydırmak için Gezinme tuşlarını kullanın.
📺 INFO	Oynatma seçeneklerine erişir ve geçerli disk durumunu görüntüler.

DVD menüsüne erişim

- 1 Disk kök menüsüne erişmek için **DISC MENU** tuşuna basın.
- 2 Bir oynatma seçeneği seçin ve **OK** düğmesine basın.
 - Bazı menülerde, seçiminizi girmek için **Sayı tuşlarına** basın.

VCD menüsüne erişim

PBC (oynatım kontrolü) özelliği VCD/SVCD için kullanılabilir ve bir oynatma seçeneği seçmeniz için içerik menüsünün görüntüler: PBC, varsayılan fabrika ayarı olarak açıktır.

Not

- PBC'nin nasıl açılıp kapatılacağıyla ilgili bilgiler için bkz. "Ayarların yapılması" > **[Preferences]** > **[PBC]**.

- 1 Aşağıdaki yollardan biriyle içerik menüsünü görüntüleyin:
 - PBC açıksa, bir VCD/SVCD yerleştirin.
 - PBC açıkken oynatım sırasında, **↩ BACK** tuşuna basın.
- 2 Bir oynatım seçeneği seçmek için **Sayı tuşlarına** ve ardından oynatımı başlatmak için **OK** tuşuna basın.
 - PBC kapalıysa, menü ekranını atlar ve ilk parçadan oynatmaya başlar.

Disk içeriğinde önizleme

- 1 Oynatma sırasında **📺 INFO** tuşuna basın.
 - ↳ Disk durum menüsü görüntülenir.
- 2 **[Preview]** seçeneğini belirleyin, ardından **▶** tuşuna basın
- 3 Bir önizleme seçeneği seçin ve **OK** tuşuna basın.
 - ↳ Küçük resimlerden oluşan önizleme ekranı görüntülenir.
 - Sonraki/önceki önizleme ekranına gitmek için **[Prev]** veya **[Next]** seçimini yapın ve ardından **OK** tuşuna basın.
 - Oynatmayı başlatmak için, seçilen küçük resim üzerindeyken **OK** tuşuna basın.

Belirli bir zamana atlayarak oynatma

- 1 Oynatma sırasında **📺 INFO** tuşuna basın.
 - ↳ Disk durum menüsü görüntülenir.
- 2 Geçen oynatma süresi için bir seçenek seçin, ardından **▶** tuşuna basın.
 - **[TT Time]** (başlık süresi)
 - **[Ch Time]** (bölüm süresi)
 - **[Disc Time]** (disk süresi)
 - **[Track Time]** (parça süresi)
- 3 Atlamak istediğiniz zamanı girmek için **Sayı tuşlarına** ve ardından **OK** tuşuna basın.

Oynatma süresinin görüntülenmesi

- 1 Oynatma sırasında **📺 INFO** tuşuna basın.
 - ↳ Disk durum menüsü görüntülenir.
- 2 **[Time Disp.]** seçeneğini belirleyin, ardından **▶** tuşuna basın
 - ↳ Görüntüleme seçenekleri disk tipine göre değişir.
- 3 Bir seçim yapın ve **OK** tuşuna basın.

DVD oynatımının farklı kamera açılarından görüntülenmesi

- 1 Oynatma sırasında **INFO** tuşuna basın.
↳ Disk durum menüsü görüntülenir.
- 2 **[Angle]** seçeneğini seçin, ardından **►** tuşuna basın.
- 3 Açığı değiştirmek için **Sayı tuşlarına** basın.
↳ Oynatım, seçilen açığa göre değişir.

Not

- Sadece çok açılı sahneler içeren disklerde geçerlidir.

Belirli bölümleri tekrar oynatma

- 1 Oynatım sırasında, başlangıç noktasında **REPEAT A-B** tuşuna basın.
- 2 Bitiş noktasını ayarlamak için **REPEAT A-B** tuşuna yeniden basın.
↳ Tekrarlı oynatma başlar.
- 3 Tekrarlı oynatmayı iptal etmek için **REPEAT A-B** düğmesine tekrar basın.

Not

- Tekrar oynatım için bölüm işaretleme, sadece aynı parça/başlık içinde mümkündür.

DivX® video oynatma

DivX video, yüksek oranda sıkıştırmaya rağmen yüksek kaliteyi koruyan dijital bir ortam formatıdır. Bu DivX onaylı üründe DivX video oynatabilirsiniz.

- 1 DivX video içeren bir disk veya USB takın.
 - USB için **↔** tuşuna basın.
 - ↳ Bir içerik menüsü görüntülenir.
- 2 Oynatılacak başlığı seçin ve **OK** düğmesine basın.
 - Altıyazı/ses dilini seçebilirsiniz.

Not

- Yalnızca bu oynatıcının DivX kayıt koduyla kiralınmış veya satın alınmış DivX videoları oynatabilirsiniz (bkz. 'Ayarların Yapılması' - **[General Setup]** > **[DivX® VOD Code]** bölümü).

Müzik çalma

Parça kontrol etme

- 1 Bir parça oynatın.
- 2 Oynatmayı kontrol etmek için uzaktan kumandayı kullanın.

Düğme:	İşlem
▶ 	Disk oynatımını başlatır, duraklatır ve devam ettirir.
■	Disk oynatımını durdurur.
◀▶	Önceki/sonraki parçaya atlar.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Oynatmak için bir öge seçer.
◀◀▶▶	Hızlı geri veya hızlı ileri arama yapar. Arama hızını değiştirmek için arka arkaya basın.
REPEAT	Tekrarlama modunu seçer veya kapatır. Tekrarlama seçenekleri disk tipine göre değişebilir.

MP3/WMA müzik çalma

MP3/WMA, yüksek oranda sıkıştırılmış ses dosyası türüdür (.mp3 veya .wma uzantılı dosyalar).

- 1 MP3/WMA müzik içeren bir disk veya USB takın.
 - USB için **↔** tuşuna basın.
 - ↳ Bir içerik menüsü görüntülenir.
- 2 Oynatma otomatik olarak başlamazsa, oynatmak için bir parça seçin.
 - Başka bir parça/klasör seçmek için **▲** **▼** düğmesine, ardından **OK** düğmesine basın.

Not

- Çoklu oturumlarda kaydedilmiş diskler için sadece ilk oturum oynatılır.
- Dijital Haklar Yönetimi (DRM) ile korunan WMA dosyaları bu üründe oynatılamaz.
- Bu ürün MP3PRO ses formatını desteklemez.
- MP3 parça adında (ID3) veya albüm adında özel karakterler bulunuyorsa, bunlar karakterlerin desteklememesi nedeniyle ekranda doğru görüntülenemeyebilir.
- Bu üründe desteklenen sınırı aşan klasörler/dosyalar görüntülenemez veya oynatılamaz.

Fotoğraf oynatma

Slayt gösterisi olarak fotoğraf oynatma

JPEG fotoğrafları (.jpeg veya .jpg uzantılı dosyalar) oynatabilirsiniz.

- 1 JPEG fotoğraflar içeren bir disk veya USB takın.
 - ↳ Slayt gösterisi başlar (Kodak disk için) veya içerik menüsü (JPEG disk için) görüntülenir.
- 2 Bir fotoğraf klasörü seçin ve slayt gösterisini başlatmak için **OK** tuşuna basın.
 - Fotoğrafların özizlemesini küçük resimler halinde yapmak için **INFO** tuşuna basın.
 - Bir fotoğraf seçmek için **Gezinme tuşlarına** basın.
 - Seçilen fotoğrafı büyümek ve slayt gösterisini başlatmak için **OK** tuşuna basın.
 - Menüye dönmek için **BACK** tuşuna basın.

Not

- Bir diskte/USB'de çok sayıda şarkı/fotoğraf varsa, disk içeriğinin TV'de görüntülenmesi daha uzun sürebilir.
- JPEG fotoğraf, 'exif' tipi dosya olarak kaydedilmemişse, küçük resimler ekranda görüntülenemez. Bu küçük resimler yerine 'mavi dağ' küçük resmi görüntülenir.
- Oynatıcı yalnızca, hemen hemen tüm dijital fotoğraf makineleri tarafından kullanılan JPEG-EXIF formatına uygun görüntüleri görüntüleyebilir. Motion JPEG veya JPEG'den farklı formatlardaki fotoğrafları veya fotoğraflarla ilgili ses kliplerini görüntüleyemez.
- Bu oynatıcıda desteklenen sınırı aşan klasörler/dosyalar gösterilemez veya oynatılamaz.

Fotoğraf oynatımı kontrolü

- 1 Fotoğraf slayt gösterisi oynatın.
- 2 Oynatmayı kontrol etmek için uzaktan kumandayı kullanın.

Düğme:	İşlem
◀/▶	Fotoğrafi saat yönünde/saatin ters yönünde döndürür.
▲/▼	Fotoğrafi yatay/dikey olarak döndürür.
🔍 ZOOM	Fotoğrafi yakınlaştırır veya uzaklaştırır. Yakınlaştırma modunda oynatma duraklatılır.
■	Oynatımı durdurur.

Müzikli slayt gösterisi oynatma

Müzikli slayt gösterisi oluşturarak MP3/WMA müzik dosyalarını ve JPEG fotoğraf dosyalarını aynı anda oynatın.

Not

- Müzikli slayt gösterisi oluşturmak için, MP3/WMA ve JPEG dosyalarını aynı diskte/USB flash sürücüd saklamanız gerekmektedir.

- 1 MP3/ WMA müzik çalın.
- 2 Ana menüye dönmek için **BACK** tuşuna basın.
- 3 Slayt gösterisini başlatmak için, fotoğraf klasörüne/albumüne gidin ve **OK** tuşuna basın.
 - ↳ Slayt gösterisi başlar ve fotoğraf klasörünün veya albümün sonuna kadar devam eder.
 - ↳ Ses, diskin sonuna kadar çalmaya devam eder:
 - Slayt gösterisi oynatımını durdurmak için **■** düğmesine basın.
 - Müzik oynatımını durdurmak için **■** düğmesine tekrar basın.

USB flash sürücüden oynatma

Bu ürün, USB flash sürücüde bulunan MP3,WMA, DivX veya JPEG dosyalarını oynatır/görüntüler:

- 1 USB flash sürücüyü, bu üründeki **USB** jakına bağlayın.
- 2 **USB** tuşuna basın.
 - ↳ Bir içerik menüsü görüntülenir:
- 3 Oynatma otomatik olarak başlamazsa, oynatmak için bir dosya seçin.
 - Daha fazla bilgi için bkz. "Müzik çalma", "Fotoğraf oynatma" ve "Video oynatma" bölümleri.
- 4 Oynatmayı durdurmak için **■** tuşuna basın.
 - Disk moduna geçmek için **USB** tuşuna basın.

6 Ayarları yapma

Not

- Ayar seçeneğinin soluk görünmesi, bu ayarın geçerli durumda değiştirilemeyeceği anlamına gelir.

Genel ayarlar

General Setup	
	Disc Lock
	OSD Language
	Sleep Timer
	Auto Standby
	DivX(R) VOD Code

- 1 **SETUP** tuşuna basın.
↳ **[General Setup]** menüsü görüntülenir.
- 2 ► tuşuna basın.
- 3 Bir seçim yapın ve **OK** tuşuna basın.
- 4 Bir ayar seçin ve **OK** tuşuna basın.
 - Önceki menüye dönmek için ◀ tuşuna basın.
 - Menüden çıkmak için **SETUP** tuşuna basın.

[Disc Lock]

Disk bölümünde bulunan diskler için oynatma kısıtlaması ayarlayın (maksimum 20 disk kilitlenebilir).

- **[Lock]** – Geçerli diske erişimi kısıtlar. Kilitledikten sonra bu diski oynatmak veya kilidini açmak istediğinizde, şifreyi girmeniz gerekir.
- **[Unlock]** – Tüm diskleri oynatır.

İpucu

- Şifreyi **[Preferences]** > **[Password]** seçeneğine giderek ayarlayabilir ve değiştirebilirsiniz.

[OSD Language]

Ekran menü dilini seçin.

[Sleep Timer]

Belirli bir süre sonunda otomatik olarak bekleme moduna geçer.

- **[Off]** – Uyku modunu devre dışı bırakır.

- **[15 mins]**, **[30 mins]**, **[45 mins]**, **[60 mins]**
- Bekleme moduna geçmesi için bu ürünün gerisayım süresini seçer.

[Auto standby]

Otomatik beklemeyi açar veya kapatır.

- **[On]** - 15 dakika boyunca herhangi bir işlem yapılmadığında bekleme moduna geçer (örneğin, duraklatma veya durdurma modunda).
- **[Off]** - Otomatik bekleme modunu devre dışı bırakır.

[DivX(R) VOD Code]

DivX® kayıt kodunu görüntüler.

İpucu

- www.divx.com/vod adresinden video kiralama veya satın alırken bu ürünün DivX® kayıt kodunu kullanın. DivX® VOD (Video On Demand) servisi ile kiralanan veya satın alınan DivX® videolar, sadece kayıtlı oldukları cihazda oynatılabilir.

Ses ayarları

Audio Setup	
	Analogue Output
	Digital Audio
	HDMI Audio
	Audio Sync
	Volume
	Sound Mode
	CD Upsampling
	Night Mode

- 1 **SETUP** tuşuna basın.
↳ **[General Setup]** menüsü görüntülenir.
- 2 **[Audio Setup]** öğesini seçmek için ▼ düğmesine basın ve ardından ► düğmesine basın.
- 3 Bir seçim yapın ve **OK** tuşuna basın.
- 4 Bir ayar seçin ve **OK** tuşuna basın.
 - Önceki menüye dönmek için ◀ tuşuna basın.
 - Menüden çıkmak için **SETUP** tuşuna basın.

[Analogue Output]

Analog ses jakı üzerinden bağlanan ses cihazına göre analog ses ayarını seçer.

- **[Stereo]** - Stereo çıkışı için.
- **[LT/RT]** - İki hoparlörden surround ses çıkışı için.

[Digital Audio]

Dijital jak (koaksyal/dijital) üzerinden bağlanan dijital amplifikatöre/alıcıya göre ayarı seçer.

- **[Digital Output]** - Dijital çıkış tipi seçer.
 - **[Off]** - Dijital çıkışı devre dışı bırakır.
 - **[All]** - Çok kanallı ses formatlarını destekler.
 - **[PCM Only]** - İki kanallı ses formatına düşük uyarılama yapar.
- **[LPCM Output]** - LPCM (Doğrusal Darbe Kodu Modülasyonu) çıkış örnekleme hızını seçer.
 - **[48kHz]** - 48 kHz örnekleme hızında kaydedilmiş diskler için.
 - **[96kHz]** - 96 kHz örnekleme hızında kaydedilmiş diskler için.

Not

- **[LPCM Output]** ayarı sadece, **[Digital Output][PCM Only]** olarak ayarlanmışsa kullanılabilir.
- Örnekleme hızı ne kadar yüksekse, kalite de o kadar yüksektir.

[HDMI Ses]

Bu ürünü ve televizyonu bir HDMI kablosu ile bağladığınızda HDMI ses ayarını seçer.

- **[Açık]** – TV ve bu hoparlör sistemi aracılığıyla ses çıkışına olanak sağlar. Disk üzerindeki ses formatı desteklenmiyorsa, iki kanallı ses (doğrusal PCM) ayarına geçecektir.
- **[Kapalı]** - TV'den gelen ses çıkışını devre dışı bırakır. Ses çıkışı, sadece hoparlör sisteminden verilir.

[Ses Senkronu]

Bir video disk oynattığınızda, ses çıkışı için gecikme süresini ayarlar.

1. **OK** tuşuna basın.
2. Ses düzeyini ayarlamak için **◀▶** tuşuna basın.
3. Ayarı onaylamak ve çıkmak için **OK** düğmesine basın.

[Volume]

Bir disk oynatırken varsayılan ses düzeyini ayarlar.

1. **OK** tuşuna basın.
2. Ses düzeyini ayarlamak için **◀▶** tuşuna basın.
3. Ayarı onaylamak ve çıkmak için **OK** düğmesine basın.

[Sound Mode]

Ses çıkışını zenginleştirmek için önceden ayarlı bir ses efekti seçer.

- **[3D]** – Sol ve sağ ses kanallarından çıkan bir sanal surround ses efekti seçer.
- **[Movie Mode]** - Filmler için bir ses efekti seçer.
- **[Music Mode]** - Müzik için bir ses efekti seçer.

[CD Örnekleme]

Stereo modunda daha iyi ses kalitesi için, müzik CD'sini daha yüksek örnekleme hızıyla dönüştürün.

- **[Off]** - CD örneklemeyi kapatır.
- **[88.2kHz (X2)]** - Orijinal örnekleme hızının iki katına dönüştürür.
- **[176.4kHz(X4)]** - Orijinal örnekleme hızının dört katına dönüştürür.

[Night Mode]

DVD filmleri düşük ses seviyesinde, çevrenizdeki kişileri rahatsız etmeden izleyebilmek için yüksek düzeylerini daha yumuşak, düşük ses düzeylerini daha yüksek hale getirir.

- **[On]** – Gece sessiz izlemek için.
- **[Off]** - Surround sesin tam dinamik aralığının keyfini çıkarın.

Not

- Sadece Dolby Digital kodlu DVD'ler için geçerlidir.

Video ayarları

Video Steup		
	TV System	
	TV Display	
	Progressive	
	Picture Setting	
	HD JPEG	
	HDMI Setup	

- 1 **SETUP** tuşuna basın.
→ **[General Setup]** menüsü görüntülenir.
- 2 **[Video Setup]** öğesini seçmek için ▼ düğmesine basın ve ardından ► düğmesine basın.
- 3 Bir seçim yapın ve **OK** tuşuna basın.
- 4 Bir ayar seçin ve **OK** tuşuna basın.
 - Önceki menüye dönmek için ◀ tuşuna basın.
 - Menüden çıkmak için **SETUP** tuşuna basın.

[TV System]

Bu ayarı, video düzgün görüntülenmezse değiştirin. Bu ayar, varsayılan olarak ülkenizdeki en yaygın ayarlara uyar.

- **[PAL]** - PAL sistemli TV için.
- **[Multi]** - Hem PAL hem de NTSC sistemleriyle uyumlu TV için.
- **[NTSC]** - NTSC sistemli TV için.

[TV Display]

Bir ekran formatı seçer:



4:3 Pan Scan (PS)

4:3 Letter Box (LB)

16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** - 4:3 ekran TV için: her iki yanından kırılmış tam yükseklikte ekran.
- **[4:3 Letter Box]** - 4:3 ekran TV için: üstte ve altta siyah boşluklar bulunan geniş ekran.
- **[16:9]** - Geniş ekran TV için: görüntü oranı 16:9.

[Aşamalı]

Bu ürüne aşamalı tarama özellikli bir TV bağlıysa, aşamalı tarama modunu açın.

- **[On]** - Aşamalı taramayı açar.
- **[Off]** - Aşamalı tarama modunu kapatır.

Not

- Daha ayrıntılı açıklama için bkz. "Başlangıç" > "Aşamalı taramanın açılması".

[Picture Setting]

Önceden tanımlı bir fotoğraf renk ayarı grubu seçin veya kişisel ayarınızı özelleştirin.

- **[Standard]** - Orijinal renk ayarı.
- **[Bright]** - Canlı renk ayarı.
- **[Soft]** - Sıcak renk ayarı.
- **[Personal]** - Renk ayarını özelleştirir. Parlaklık, kontrast, ton ve renk doygunluğu seviyesini ayarlayın ve ardından **OK** düğmesine basın.

[HD JPEG]

Bu ürünü ve TV'yi bir HDMI kablosuyla bağladığınızda, orijinal çözünürlüğünde, rötuşlanmamış ve sıkıştırılmamış JPEG fotoğrafların keyfini çıkarın.

- **[On]** - Yüksek çözünürlüklü resimleri görüntüler.
- **[Off]** - Standart resimleri görüntüler.

Not

- Bu ürün, 720p ve üzeri görüntü çözünürlüğünü destekler.

[HDMI Kurulumu]

Bu ürünü ve TV'yi HDMI kablosu ile bağladığınızda, TV'nin desteklediği en iyi HDMI ayarını seçin.

- **[Çözünürlük]** - TV'nin görüntüleme özelliğiyle uyumlu bir video çözünürlüğü seçin.
- **[Çözünürlük]** - TV'nin görüntüleme özelliğiyle uyumlu bir video çözünürlüğü seçin.

Seçenek	Açıklama
[Otom]	Desteklenen en iyi video çözünürlüğünü otomatik olarak algılar ve seçer.
[480i], [480p], [576i], [576p], [720p], [1080i], [1080p]	TV tarafından en iyi desteklenen video çözünürlüğünü seçer. Ayrıntı için TV kullanım kılavuzuna başvurun.

Not

- Bu ayar TV ile uyumlu değilse, boş bir ekran gösterilir. Otomatik kurtarma için 15 saniye bekleyin veya aşağıdaki adımları izleyerek varsayılan moda geçin:
1) Disk bölmesini açmak için düğmesine basın.
2) '1' sayı tuşuna basın.

- **[Geniş Ekran Formt.]** - disk oynatımı için geniş ekran formatını tanımlar.

Seçenek	Açıklama
[Süper Geniş]	Ekranın ortası, kenarlara göre daha az uzatılır. Bu ayar sadece, video çözünürlüğü 720p veya 1080i/p olarak ayarlandıysa kullanılabilir.
[4:3 Pillar Box]	Görüntü uzatılmaz. Ekranın her iki tarafında siyah boşluklar görüntülenir. Bu ayar sadece, video çözünürlüğü 720p veya 1080i/p olarak ayarlandıysa kullanılabilir.
[Kapalı]	Görüntü, disk formatına göre görüntülenecektir.

Not

- Bu ayar sadece **[TV Ekranı]** ayan için **[16:9]** seçildiğinde kullanılabilir.

- **[EasyLink Ayarları]** - Bu DVD oynatıcı HDMI CEC uyumlu TV'ye/cihazlara bağlıysa, bağlı tüm cihazlar aşağıdaki komutlara aynı anda yanıt verebilir:

Seçenek	Açıklama
[EasyLink]	Tüm EasyLink özelliklerini kapatın ve açın. • Bu özelliği devre dışı bırakmak için [Kapalı] seçeneğini seçin.
[Tek Tuşla Oynatma]	STANDBY düğmesine bastığınızda TV'niz ve DVD oynatıcınız açılır; ardından video disk oynatımı başlar (disk bölümünde video disk bulunuyorsa). • Bu özelliği devre dışı bırakmak için [Kapalı] seçeneğini seçin.
[Tek Tuşla Bekleme]	STANDBY düğmesine basılı tuttuğunuzda, bağlı olan tüm HDMI CEC cihazları aynı anda bekleme moduna geçer. • Bu özelliği devre dışı bırakmak için [Kapalı] seçeneğini seçin.

Not

- Philips, tüm HDMI CEC uyumlu cihazlarla %100 uyumlu çalışabileceğine dair garanti vermez.
- EasyLink kontrollerini kullanmaya başlamadan önce TV'nizdeki/cihazlarındaki HDMI CEC işlemlerini açmanız gerekir. Daha fazla bilgi için TV'nin/cihazların kullanım kılavuzuna başvurun.

Tercihler

Not

- **[Preferences]** seçeneğine erişebilmek için önce diski durdurun.

Preferences	
	Audio
	Subtitle
	Disc Menu
	Parental Control
	PBC
	Mp3 / Jpeg Nav
	Password
	DivX Subtitle

- 1 **SETUP** tuşuna basın.
↳ **[General Setup]** menüsü görüntülenir.
- 2 **[Preferences]** ögesini seçmek için ▼ düğmesine basın ve ardından ► düğmesine basın.
- 3 Bir seçim yapın ve **OK** tuşuna basın.
- 4 Bir ayar seçin ve **OK** tuşuna basın.
 - Önceki menüye dönmek için ◀ tuşuna basın.
 - Menüden çıkmak için **SETUP** tuşuna basın.

[Audio]

Disk oynatma için ses dili seçer.

[Subtitle]

Disk oynatma için altyazı dili seçer.

[Disc Menu]

Disk menüsünü dili seçer.

Not

- Ayarladığınız dil diskte yoksa, disk kendi varsayılan dilini kullanır.
- Bazı DVD'lerde altyazı/konuşma dili sadece disk menüsünü kullanarak değiştirilebilir.
- Menüde listelenmeyen dilleri seçmek için **[Others]** seçeneğini seçin. Ardından bu kullanım kılavuzunun arkasındaki Dil Kodu listesini kontrol edin ve ilgili dil kodunu girin.

[Parental control]

Çocuklar için uygun olmayan disklerle erişimi kısıtlar. Bu tür diskler derecelendirme ile kaydedilmelidir.

1. **OK** tuşuna basın.
2. Bir derecelendirme seviyesi seçin ve **OK** düğmesine basın.
3. Şifreyi girmek için **sayısal düğmelere** basın.

Not

- **[Parental control]** seçeneğinde ayarlanan seviyenin üzerinde derecelendirilmiş DVD'lerin oynatımı için şifre gerekir.
- Derecelendirmeler ülkeye bağlıdır. Tüm disklerin oynatılmasına izin vermek için '8' seçeneğini seçin.
- Bazı diskler, üzerlerinde dereceler belirtiliyor olsa bile derecelendirme ile kaydedilmemiş olabilir. Bu fonksiyon, bu tür diskler için etkili değildir.

[PBC]

PBC (oynatım kontrolü) özelliğine sahip VCD/ SVCD'lerin içerik menüsünü açın veya kapatın.

- **[On]** - Oynatma için bir disk yüklediğinizde dizin menüsünü görüntüler.
- **[Off]** - Menüyu atlar ve ilk başlıktan oynatmaya başlar.

[MP3/Jpeg Nav]

Klasörleri göstermek veya tüm dosyaları göstermek için seçin.

- **[View Files]** - Tüm dosyaları görüntüler.
- **[View Folders]** - MP3/WMA dosyalarının klasörlerini görüntüler.

[Password]

Kilitli disklerin ve gösterimi kısıtlanmış DVD'lerin şifresini ayarlar ve değiştirir.

1. '136900' veya son ayarlanan şifreyi **[Old Password]** alanına girmek için **Sayısal tuşlara** basın.
2. Yeni şifreyi **[New Password]** alanına girin.
3. Yeni şifreyi **[Confirm PWD]** alanına tekrar girin.
4. Menüden çıkmak için **OK** tuşuna basın.

Not

- Şifreyi unutursanız, yeni bir şifre oluşturmadan önce '136900' girin.

[DivX Subtitle]

DivX altyazısını destekleyen bir karakter seti seçer.

- **[Standard]** - İngilizce, İrlandaca, Danca, Estonyaca, Fince, Fransızca, Almanca, İtalyanca, Portekizce, Lüksemburgca, Norveççe (Bokmål ve Nynorsk), İspanyolca, İsveççe, Türkçe
- **[Central Europe]** - Lehçe, Çekçe, Slovakça, Arnavutça, Macarca, Slovence, Hırvatça, Sırpça (Latin alfabesi), Rumence
- **[Cyrillic]** - Belarusça, Ukraynaca, Makedonca, Rusça, Sırpça
- **[Yunanca]** - Yunanca

Not

- Altyazı dosyası ile film dosyasının adlarının tamamen aynı olduğundan emin olun. Örneğin, film dosyasının adı 'Movie.avi' ise, altyazı dosyasının adını 'Movie.sub' veya 'Movie.srt' yapmalısınız.

[Version Info]

Bu ürünün yazılım sürümünü gösterir.

İpucu

- Bu bilgi, Philips web sitesinde indirebileceğiniz ve bu ürüne kurabileceğiniz daha yeni bir yazılım sürümü olup olmadığını öğrenmek istediğinizde gereklidir.

[Default]

[Disc Lock], **[Parental control]** ve **[Password]** hariç, bu ürünün tüm ayarlarını varsayılan fabrika ayarlarına sıfırlar.

7 Ek bilgiler

Yazılım güncelleme

Yazılım güncellemeleri için, Philips Internet sitesindeki daha yeni bir yazılımla (varsa) karşılaştırmak amacıyla bu ürünün geçerli yazılım sürümünü kontrol edin.

! Dikkat

- Güç kaynağı yazılım yükseltmesi sırasında kesilmemelidir!

- 1 **SETUP** tuşuna basın.
- 2 **[Preferences]** > **[Version Info]** seçeneğini seçin ve **OK** tuşuna basın.
 - **[Preferences]** seçeneğine erişebilmek için önce disk durdurun.
- 3 Yazılım sürümünü ve model adını yazın ve menüden çıkmak için **SETUP** düğmesine basın.
- 4 En yeni yazılım sürümünü kontrol etmek için, www.philips.com/support adresini ziyaret edin.
- 5 Daha fazla bilgi için Internet sitesindeki yükseltme talimatlarına başvurun.

Not

- Ürünü açmak için güç kablосunu çıkarın ve birkaç saniye sonra tekrar bağlayın.

Bakım

! Dikkat

- Benzin, tiner gibi solventler, ticari temizlik maddeleri veya diskler için kullanılan antistatik spreyler kullanmayın.

Disklerin temizlenmesi

Diski temizlemek için mikro fiber temizlik bezi kullanın ve disk ortadan kenarlara doğru çizgisel bir hareketle silin.

Veriler

Not

- Teknik özellikler ve tasarım üzerinde önceden haber vermeden değişiklik yapılabilir

Birlikte verilen aksesuarlar

- Uzaktan kumanda ve piller
- Güç kablosu
- Ses/Video kabloları
- Kullanım kılavuzu

Ortamı gösterme/çalma

- DVD-Video, Video CD/SVCD, Ses CD'si, CD-R/CD-RW, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DivX-CD, Fotoğraf CD'si, MP3-CD, MP3-DVD, WMA-CD, USB flash sürücüsü

USB

- Uyumluluk: Hi-Speed USB (2.0)
- Destek sınıfı: UMS (USB Yığın Depolama Sınıfı)

TV standardı

- Satır sayısı:
 - 625 (PAL/50Hz); 525 (NTSC/60Hz)
- Oynatma: Çoklu standart (PAL/NTSC)

Video performansı

- Video DAC: 12 bit, 108 MHz
- Kompozit video çıkışı: 1 Vpp ~ 75 ohm
- Komponent video çıkışı: 0,7 Vpp ~ 75 ohm

Video formatı

- Dijital sıkıştırma:
 - DVD/SVCD/VCD/DivX
- Yatay çözünürlük:
 - DVD: 720 piksel (50 Hz); 720 piksel (60 Hz)
 - VCD: 352 piksel (50 Hz); 352 piksel (60 Hz)
- Dikey çözünürlük:
 - DVD: 576 piksel (50 Hz); 480 piksel (60 Hz)
 - VCD: 288 satır (50 Hz); 240 satır (60 Hz)

Ses performansı

- DA dönüştürücü: 24 bit, 192 kHz
- Frekans tepkisi:
 - DVD: 4 Hz - 22 kHz (48 kHz); 4 Hz - 44 kHz (96 kHz)
 - SVCD: 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz); 4 Hz - 22 kHz (48 kHz)
 - CD/VCD: 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
- Sinyal-Gürültü (1kHz): > 90 dB (A ağırlıklı)
- Dinamik aralık (1 kHz): > 80 dB (A ağırlıklı)
- Yan ses (1 kHz): > 70 dB
- Bozulma/gürültü (1 kHz): > 65 dB
- MP3: MPEG L3

Ses formatı

- Dijital:
 - MPEG/AC-3: Sıkıştırılmış dijital (16, 20, 24 bit, fs 44,1, 48, 96 kHz)
 - MP3: 96, 112, 128, 256 kbps ve değişken bit hızı, fs 32, 44,1, 48 kHz
- Analog stereo ses
- Dolby Digital çok kanallı ses ile uyumlu Dolby surround düşük uyarlama

Bağlantılar

- Y Pb Pr çıkışı: Cinch 3x
- Video çıkışı: Cinch (sarı)
- Ses Çıkışı (Sol+Sağ): Cinch (beyaz/kırmızı)
- Dijital çıkış:
 - 1 koaksiyel: CDDA/LPCM için IEC60958; MPEG 1/2, Dolby Dijital için IEC61937
- HDMI çıkışı

Ana ünite

- Boyutlar (g x y x d): 179 x 49 x 179 (mm)
- Net Ağırlık: yaklaşık 0,5 kg

Güç

- Güç kaynağı değeri:
 - İngiltere için: 240 V; 50 Hz
 - Avrupa'nın diğer bölgeleri için: 230 V; 50 Hz
- Güç tüketimi: <10 W
- Bekleme modunda güç tüketimi: <1 W

Lazer özellikleri

- Tip: Yarı iletken lazer InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Dalga boyu: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Çıkış Gücü: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Işın yayılımı: 60 derece

8 Sorun giderme



Uyarı

- Elektrik çarpması riski. Bu ürünün muhafazasını kesinlikle çıkarmayın.

Garantinin geçerliliğini korumak için ürünü kendi olanaklarınızla onarmaya çalışmayın.

Bu ürünü kullanırken sorunla karşılaşırsanız, servis talep etmeden önce aşağıdaki noktaları kontrol edin. Sorun çözülmiyorsa, www.philips.com/welcome adresinden ürününüzü kaydedin ve destek alın.

Philips ile iletişim kurduğunuzda, ürününüzün seri ve model numaraları istenecektir. Model numarası ve seri numarası ürününüzün arkasındadır. Numaraları buraya yazın:

Model No. _____

Seri No. _____

Ana ünite

Ünitedeki tuşlar çalışmıyor.

- Ürünün elektrik bağlantısını birkaç dakika için kesin, ardından fişi tekrar prize takın.

Uzaktan kumandaya yanıt vermiyor.

- Bu ürünü elektrik prizine bağlayın.
- Uzaktan kumandayı doğrudan bu ürünün ön panelindeki IR sensörüne yöneltin.
- Pilleri doğru şekilde takın.
- Uzaktan kumandaya yeni pil takın.

Resim

Görüntü yok.

- TV'deki doğru girişi nasıl seçeceğinizi öğrenmek için TV'nizin kullanım kılavuzuna başvurun. Philips ekranını görene kadar TV kanalını değiştirin.
- Aşamalı tarama ayarını açtıysanız veya TV sistem ayarını değiştirdiyseniz varsayılan moda geri dönün: 1) Disk bölmesini açmak için **▲** tuşuna basın. 2) **Sayı tuşu '1'** tuşuna (aşamalı tarama için) veya **Sayı tuşu '3'** tuşuna (TV sistemi için) basın.

HDMI bağlantısında görüntü yok.

- Bu ürün, HDMI kablosuyla onaylanmamış bir ekran cihazına bağlanırsa ses/video sinyal çıkışı olmayabilir.
- HDMI kablusunun arızalı olup olmadığını kontrol edin. Yeni bir HDMI kablosu takın.

- HDMI video çözünürlüğünü değiştirdiğinizde bu durum ortaya çıkarsa, varsayılan moda geçmeniz gerekir: 1) Disk bölmesini açmak için **▲PUSH TO OPEN** düğmesine basın. 2) "1" **sayı tuşuna** basın.

Ses

Televizyondan ses çıkışı yok.

- Ses kablolarının TV'nin ses girişine bağlandığından emin olun.
- Televizyonun ses girişini ilgili video girişine atayın. Daha ayrıntılı bilgi için TV kullanım kılavuzuna bakın.

Ses cihazının (stereo sistemi/amplifikatör/alıcı) hoparlörlerinden ses çıkışı yok.

- Ses kablolarının ses cihazının ses girişine bağlandığından emin olun.
- Ses cihazını doğru ses giriş kaynağını seçerek açın.

HDMI bağlantısında ses yok.

- Bağlı cihaz HDCP uyumlu değilse veya sadece DVI uyumluysa, HDMI çıkışından ses alamayabilirsiniz.
- **[HDMI Ses]** ayarının açık olduğundan emin olun.

DivX video oynatımı sırasında ses yok

- Ses kodeci bu ürün tarafından desteklenmiyor olabilir.

Oynatma

DivX video dosyaları oynatılamıyor.

- DivX video dosyasının tam olduğundan emin olun.
- Dosya adı uzantısının doğru olduğundan emin olun.

Ekranın en-boy oranı, TV ekran ayarı ile hizalı değil.

- En-boy oranı, disk üzerinde sabittir.

DivX altyazıları düzgün görüntülenmiyor.

- Altyazı dosyası adının, film dosyası adıyla aynı olduğundan emin olun.
- Doğru karakter setini seçin.
 - **SETUP** tuşuna basın.
 - Menüde **[Preferences] > [DivX Subtitle]** seçimini yapın.
 - Altyazıyı destekleyen bir karakter seti seçin.

USB flash sürücünün içeriği okunamıyor.

- USB flash sürücü formatı dijital alıcı ile uyumlu değil.
- Sürücü, bu ürün tarafından desteklenmeyen bir dosya sistemi (örn. NTFS) ile biçimlendirilmiş.

9 Sözlük

I

İlerlemeli tarama

İlerlemeli tarama, saniyede normal bir TV sistemindeki çerçeve sayısının iki katını görüntüler. Daha yüksek görüntü çözünürlüğü ve kalitesi sunar.

D

DivX Video-On-Demand (İstek Üzerine Video)

Bu DivX Certified ® cihazın DivX Video-on-demand (VOD) (İstek üzerine video) içeriği oynatabilmesi için kaydedilmesi gerekir. Kayıt kodu üretmek için, cihaz ayar menüsündeki DivX VOD bölümüne gidin. Kayıt işlemini tamamlamak ve DivX video hakkında daha fazla bilgi almak için bu kodla vod.divx.com adresine gidin.

G

Görüntü oranı

Görüntü oranı, TV ekranının en değerinin boy değerine oranını ifade eder. Standart TV'de 4:3 olan bu oran, yüksek çözünürlüklü veya geniş TV'lerde ise 16:9'dur. Letter box yöntemi, standart bir 4:3 ekranda daha geniş bir görüntü açısı elde etmenize olanak tanır.

J

JPEG

Çok bilinen bir dijital hareketsiz resim biçimidir. Joint Photographic Expert Group (Birleşik Fotoğrafçılık Uzmanları Grubu) tarafından önerilen ve yüksek sıkıştırma oranına karşın görüntü kalitesinde çok küçük azalma olmasını sağlayan bir hareketsiz resim veri sıkıştırma sistemidir. Dosyalar, '.jpg' veya '.jpeg' dosya uzantısıyla tanınır.

M

MP3

Ses verisi sıkıştırma sistemi olan bir dosya formatıdır. MP3, Motion Picture Experts Group (Sinema Görüntüsü Uzmanları Grubu) 1 (veya MPEG-1) Audio Layer (Ses Katmanı) 3'ün kısaltmasıdır. MP3 formatı kullanıldığında; bir CD-R veya CD-RW diski, normal bir CD'ye göre 10 kat daha fazla veri depolayabilir.

P

PBC

Oynatma Kontrolü. Diske kaydedilmiş ekran üstü menüleri olan bir Video CD/Super VCD'de gezinmenize olanak tanıyan sistemdir. Etkileşimli oynatma ve arama özelliklerinin keyfine varabilirsiniz.

W

WMA

Windows Media™ Audio. Microsoft Corporation tarafından geliştirilen bir ses sıkıştırma teknolojisini belirtir. WMA verileri Windows Media Player sürüm 9 veya Windows XP için Windows Media Player ile kodlanabilir. Dosyalar, '.wma' uzantısıyla tanınır.

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slav; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrvatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pusho	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

DVP4320_12_UM_V1.0_928

